

In case of discrepancy between the English and Chinese versions, the English version shall prevail. 以下資料中英文如有差異,一律以英文版為準。

# STUDENT APPLICATION FORM

入學申請表

Please attach applicant's photo here

請把申請人的相 片貼在此處

Applying for Grade: 報讀年級:

For the School Year: 報讀學年:

This application must be signed by the parent/ guardian and submitted together with items listed on the checklist on Page 4. Applications submitted by fax or email should also be signed prior to admission being confirmed.

此申請表必須連同第四頁的有關資料,由家長或監護人簽名後遞交。已傳真或電郵遞交的申請表亦必須在學位確認前由家長或監護人簽署。

FOR SCHOOL USE ONLY
學 校 專 用

Date received: \_\_\_\_\_Application fee:

□ YES □ NO

Amount:

Assessment: \_\_\_\_\_

Date:

Time:

Examiner: \_\_\_\_\_

A. Applicant Information 申請人資料	Please fill in as it appears on ID or Passport. 請按照身份證或護照填寫。
Surname 姓	
Given name(s)名	
Common name used at school 學校内常用的名字	
Chinese name(if any)中文姓名	M 男 F 女
Date of birth 出生日期	/ / (dd 日/mm 月/yyyy 年)
Place of birth 出生地點	Chinese native place 籍貫
Nationality 國籍	
Passport number 護照號碼	
Visa type (if any) 簽證類別(如有)	Dependant 家團 Other 其他
	Visitor 旅客
Macao ID card number (if any) 澳門身份證號碼(如有)	
First language used at home 家中第一語言	English 英文 Other 其他
	Chinese 中文(Mandarin 普通話/Cantonese 廣東話)
Previously attended S.O.N. 是否曾於本校就讀	Yes 是 No 否
If yes 如是,	Which grade(s) 什麼年級 School year(s) 學年

DSEDJ Macao student card No. 奥門教育及青年發展局學生證號碼	
SSM health card No. 澳門衛生局卡號碼(金卡)	

Brother(s)/sister(s) currently	_	_
studying at S.O.N. 是否有兄弟姐妹在本校就讀	Yes 是	No 否

If yes, Name of sibling 如是, 其姓名		
Class 年級	School year(s) 學年	

Name of sibling 其姓名

Class 年級 School year(s) 學年

Brother(s)/sister(s)applying with applicant 是否有兄弟姐妹同時申請於本校就讀	Yes 是	No 無
If yes, Name of applicant 如是, 申請者姓名		
Applying to grade 報讀年級	S	School year 學年
Name of applicant 申請者姓名		
Applying to grade 報讀年級		School year 學年
B. Current School 現就讀之學校		
Name of school 學校名稱		
Offers an IB programme 是否有提供 IB 課程	Yes有	No 無
Grade(s) at this school 所就讀之年級		to 至
Period at this school 在校年期	/	mm 月/yyyy 年
School address 學校地址		
School address 學校地址		Country 國家
School address 學校地址	Telephone 電話	Country 國家 Fax 傳真
School address 學校地址  Medium of instruction 學校授課語言	Telephone 電話 English 英語	Fax 傳真
		Fax 傳真
Medium of instruction 學校授課語言 Repeated or advanced any grades	English 英語	Fax 傳真 Chinese 中文 Other 其他
Medium of instruction 學校授課語言 Repeated or advanced any grades 留級或跳級記錄 If yes, please explain 如有,請解釋	English 英語 Yes 有	Fax 傳真 Chinese 中文 No 無
Medium of instruction 學校授課語言 Repeated or advanced any grades 留級或跳級記錄	English 英語 Yes 有	Fax 傳真 Chinese 中文 No 無
Medium of instruction 學校授課語言 Repeated or advanced any grades 留級或跳級記錄 If yes, please explain 如有,請解釋  C. Special/ Inclusive Education Needs Special needs in education	English 英語 Yes 有 特殊/融合教育	Fax 傳真 Chinese 中文 No 無
Medium of instruction 學校授課語言 Repeated or advanced any grades 留級或跳級記錄 If yes, please explain 如有,請解釋  C. Special/ Inclusive Education Needs Special needs in education 學生是否有特殊教育需要 Inclusive needs in education	English 英語 Yes 有 特殊/融合教育 Yes 有	Fax 傳真 Chinese 中文 No 無  No 無

Has this child been recommended for assessment or is waiting to be assessed by CAPEE/DSEDJ or other special needs evaluation process? Please explain. 申請人是否有被建議或者正在等待接受教育心理輔導暨特殊教育中心/教育及青年發展局或其他特殊教育機構的評估,請予以說明。

## D. Other Interests

## 其他興趣

Please give details of special interests and/or abilities that the applicant has in the areas of sports and/or arts. 請列出申請人在體育/藝術方面的興趣。

#### E. Health

#### 健康状况

Please supply information regarding the applicant's health and/or behavior which might affect his/her performance in the classroom, or limit participation in physical education activities and/or field trips. Information on allergies and/or medication (s) taken on regular basis must be provided (A doctor's note needs to be provided upon admission, confirming the allergies listed here).

請提供有可能影響申請人在參與課堂、體育課或外出活動時會出現的健康或行爲上的狀況,任何敏感症狀 或經常性藥物治療的資料必須提供(入學時必須提供有過敏症的醫生紙)。

		F. Primary Communication Details 通訊地址 (請用正楷填寫)	(please print)		
$\overline{C}$					
<b>6</b>					
d	e E	Country 國家		Telephone 電話	
	Ct	Email 電郵			
is couplec	conduct and virtuous characte				
S	g	G. Parent Information			
	S	父母資料			
_	()	Father's name 父親姓名			
e E	ñ	Nationality 國籍			
Ţ	0	Macao ID/Passport number 澳門身份證/護照號碼			
>	  - 	Contact number 聯絡電話	Home 家	Mobile 手機	
	<u> </u>	Email address 電郵地址			
<del>-</del>		Company name 公司名稱		Position held 職位	
O	ט	Company address 公司地址			
praiseworthy when	Ø				
30	ct	Mother's name 母親姓名			
<u> </u>		Nationality 國籍			
	<u>و</u> ر	Macao ID/Passport number 澳門身份證/護照號碼			
	Ö	Contact number 聯絡電話	Home 家	Mobile 手機	
<u>S</u>	S	Email address 電郵地址			
<u>O</u>	a	Company name 公司名稱		Position held 職位	
$\frac{\mathcal{O}}{\mathcal{O}}$	ethica	Company address 公司地址			
<b>6</b>	th				
$\geq$	Ф				
Knowledge	with	H. Guardian Information 監護人資料			
S	Ξ		and parents are not in	Massa	
<b>Y</b>		Guardian is compulsory only for those wh 若父母不在澳門, 則需填寫監護人資料。		iviacao.	
		Name of guardian 監護人姓名			
		Contact number of guardian 監護人聯絡電話			

Communication email通訊電郵

## I. Parental Agreement

#### 家長同意書

- 1. Students may not enroll at the School of the Nations (SON) unless he or she possesses a stay or residence permit for over 90 days (not considering the extension period) issued by the authorized entity of the Macao SAR.
- 2. I agree that this applicant will be living with at least one parent or a legal guardian while enrolled in S.O.N. If the requirement is not fulfilled, S.O.N has right to reject the application.
- 3. I hereby give S.O.N. permission to obtain records from the applicant's current school.
- 4. I hereby certify that the information given in this application is true and complete to the best of my knowledge, I fully understand that if I fail to provide accurate information for this application, S.O.N. reserves the right to restrict entry into, or withdraw of a place from, the school.
- 5. I understand and accept that personal data collected will be used for processing the admission application and would only be retained upon student enrollment.
- 1. 申請者需持有澳門有權限實體發出超過90天(不考慮延期的時間)在澳門居留或逗留許可。
- 本人已獲悉學生在人讀聯國學校時,其至少與父母一方或合法監護人一起居住。如不符合該條件, 聯國學校將不接受該生報讀。
- 3. 本人同意聯國學校取得申請人現在所就學校之記綠。
- 4. 本人保證在此報名表上所填的資料一切屬實。本人亦清楚明白若本人不能提供真實資料,聯國學校 有權終止報名程序或要求學生立即退學。
- 5. 本人明白及同意現在所收集的個人資料將用於處理入學申請,並只會在學生入學時保留。

Parent's/Guardian's name (Please print) 家長/監護人姓名(以正楷填寫)	Relationship with the Applicant 與申請人之關係	
Signature 簽名	Date 日期	

Student's academic performance and conduct are reviewed on a regular basis. During the course of this review, if we determine that S.O.N. is unable to provide suitable programme for a student, we will consult with parent(s) to consider an alternative placement.

聯國學校將定期評估學生的成績和品行,在評估中如發現本校課程不適合貴子弟,本校將與家長磋商,並可能建議家長另尋找更適合貴子弟之學習環境。

**J. Checklist** Items to be submitted with the application

報名清單 報名時所需資料

□ A completed and signed application form 一份填好及已簽名的報名表

□ Three recent photographs with one attached to this application form 三張近照,其中一張貼於報名表上

Originals and photocopies of report cards or transcripts of the last two school years.

If reports are not issued in English or Chinese, please also provide a translation copy in English.最近 兩年所就讀學校的成績表正、副本,如成績表不是以中文或英文發出,請同時附上英文翻譯本

□ Original and photocopy of passport/ Macao ID card of applicant and parents /guardian 申請人和父母或監護人護照/澳門身份証正、副本

□ Photocopy of electricity, water or phone bill 水、電或電話費單副本

 $\hfill\square$  A non-refundable and non-transferrable application fee 不可退款或轉讓的報名費

Please submit application to 請把報名表送到:

SCHOOL OF THE NATIONS 澳門

TAIPA 聯國學校

MACAO S.A.R

Telephone 電話: (853) 28701759 Fax 傳真: (853) 28701724

Email 電郵: admin@schoolofthenations.com
Website 網址: <u>www.schoolofthenations.edu.mo</u>

